

Lettre de Jean Corentin CARRÉ
à Monsieur le Colonel TREILLARD

Commandant le 410^{me} Régiment d'Infanterie

Les Tranchées, le 29 Décembre 1916.

MON COLONEL,

Je vous prie de m'excuser de ne pas employer la voie hiérarchique pour vous écrire, c'est à titre personnel que je m'adresse à vous.

Mon identité à votre régiment est : sergent DUTHOY (Auguste), né à Rumigny (Ardennes), le 10 avril 1897, engagé pour la durée de la guerre, à Pau (Basses-Pyrénées), le 27 avril 1915 et cité à l'ordre du corps d'armée le 27 novembre dernier.

Cette identité est fausse : mon nom est : CARRÉ Jean. Je suis né à Le Faouët (Morbihan), le 9 janvier 1900, je suis donc de la classe 20 et non de la classe 17.

Le 27 avril 1915, jour où je me suis engagé, j'avais 15 ans. Il fallait avoir 17 ans au moins pour être accepté par le recrutement, je savais que les réfugiés des pays envahis pouvaient s'engager sans papier, beaucoup d'entre eux n'en ayant pas ; alors j'ai inventé de toutes pièces l'identité que je porte depuis deux ans, et ainsi réussi à venir au front faire mon devoir avec tous les soldats français.

Mon père et ma mère, paysans bretons ayant trois fils sous les drapeaux, se sont rendus à mes raisons et m'ont laissé libre. J'aurai 17 ans le 9 janvier prochain. C'est pourquoi je vous écris pour vous demander, s'il ne serait pas possible, ayant l'âge réglementaire de reprendre mon véritable nom. J'ose m'adresser à vous parce que s'il ne m'était pas possible de changer d'identité sans quitter le front, je préférerais rester ardennais jusqu'à la fin de la guerre, et sans que mes chefs directs sachent la vérité.

Je ne suis pas plus patriote qu'un autre ; mais je considère qu'un français, lorsqu'il est assez fort pour faire un soldat, est un lâche s'il reste à l'arrière.

Encore une fois je vous prie de m'excuser de ne pas employer la voie hiérarchique et vous demande d'être assez aimable pour me répondre directement.

Mon Colonel, je suis scus vos ordres, le serviteur de la France.

DUTHOY, Sergent,
410^e régiment d'infanterie,
9^e compagnie.